



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

KONFERENSIA IMPRENSA

Dili, 17 Feveiru 2007

**PROKURADOR HALO ALEGASAUN FINAL BA ARGUIDU
ROGÉRIO TIAGO LOBATO,cs IHA KAZU FAHE KILAT BA POPULASAUN
SIVIL IHA TIMOR LESTE**

Julgamentu ba dala XIII iha kazu fahe kilat ba populasaun sivil iha Timor Leste ne'ebe involve arguidu Rogerio Tiago Lobato,cs hala'o ho objetivu atu rona akuzasaun final husi prokurador sira ne'ebe kaer kazu ne'e.

Hanesan bai-bain julgamentu ne'e prezide husi Juiz Internasional Ivo Nelson de Caires Rosa Batista, Juiza Teresa do Rosário, no Juiz Nasional Antoninho Goncalves. Husi parte Prokurador ba tempu ida ne'e presente husi Prokurador Internasional Bernardo C. Fernandes no Prokurador Internasional Felismino Cardoso. Iha julgamentu anterior bai-bain Prokurador Felismino Cardoso dalaruma la marka prezensa iha Tribunal.

Julgamentu rona alegasaun final ne'e hahu iha tuku14:10 otl. Wainhira hahu julgamentu ofisialmente Juiz Ivo Nelson de Caires Rosa Batista, diretamente loke no fó tempu ba Prokurador atu bele lee ninia alegasaun final ne'ebe sira halo ba arguidu sira.

Prokurador Internasional wainhira lee ninia akuzasaun hasoru arguidu sira liu-liu ba arguidu Rogerio Tiago Lobato ho lian maka'as no klaru dehan katak konsiderasaun arguidu hodi halo interpretasaun ba lei ne'ebe dehan katak nia nu'udar Ministru Interior ho Sub-Tutela PNTL bele fahe kilat ba ema sivil hanesan mos buat ne'ebe mak Brigadeiru General Taur Matan Ruak halo, ne'e sala ida ne'ebe ke ita la bele tolera.

Tanba ne'e Prokurador akuza arguidu Rogério Tiago Lobato ba krimes tolu maka hanesan: krime Pekulatu, Krime Kaer i Uza kilat, Krime Homisidiu, i Krime Tentativa Homisidiu. Ba arguidu Francisco Salsinha, arguidu Marcos Piedade alias Labadain Prokurador akuza ho krime Kaer i Uza Kilat Ilegalmente. Ba arguidu Francisco Xavier Viegas Prokurador la akuza buat ida basá Prokurador la hetan provas ida ne'ebe mai husi testemuñas ruma hasoru arguidu ne'e hodi nune'e Prokurador husu ba Juiz kolektivitu atu tetu didiak hodi haree ba aparesimentu no bele fo absolvisaan ba arguidu ne'e.

Akuzasaun hasoru arguidu Rogerio Tiago Lobato, Prokurador mós fó esplikasaun detallas konaba artigus ne'ebe iha relasaun ho akuzasaun hasoru arguidu ne'e, hanesan krime pekulatu ba kazu ne'e Prokurador akuza ho artigu 514 KP ho referencia ba artigu 92 KP, ba krime Kaer no Uza Kilat ilegalmente Prokurador akuza ho artigu 4 (4&7) husi Regulamentu UNTAET no. 5/2001, nomos ba kazu krime homisidiu i krime tentative homisidiu Prokurador akuza ho artigu 338 nomos artigu 53 KP.

Prokurador lee tiha akuzasaun hotu, Juiz fó fali oportunidade ba defensores sira atu halo alegasaun defeza nian ba arguidu ou sira nia kliente. Depois de koalia naruk defensor arguidu Rogerio Tiago Lobato, Francisco Salsinha, Francisco Xavier Viegas husu ba Juiz atu bele fó absolvisaan no fó kondisaun livre ba arguidu sira tanba tuir defensor sira nia haree, arguidu sira ema ne'ebe la sala. Atu haforsa liu tan ninia argumentu ne'e defensor esforsu-an halo kliping husi artikel ou opinioins balu husi observador politika Portugal nian atu hatudu katak iha ema tersesira parte involve iha konfliktus Timor Leste nian. Maibe Prokurador Bernardo rezeita total ba artikel ou opiniaun sira ne'e hodi hatudu ba artigu 133 KPP tanba prokurador haree katak buat hirak ne'e hanesan opiniaun jeral deit no la halo alterasaun ba ninia akuzasaun. Maibe Parte Juiz nian simu argumentu husi defensor nian atu bele uja hodi buka verdade material ho bazeia ba artigu 277 KPP atu haree utilidade husi artikel ou opiniaun sira ne'e.

Defensor Marcos Piedade alias Labadain nian, Dr Benevides C. Barros dehan katak husi nia parte la haree Labadain nu'udar ema asasinu ida maske nia simu orden atu elimina ou oho. Tanba ne'e depois rona tiha apelu husi governu nian ba ema sivil atu entrega kilat ne'ebe sira iha, Labadain ho sinseridade ne'ebe boot entrega kilat ba forsa armada Australianu no ho atitude ne'ebe diak i kooperativu. Ne'e hotu hakarak hatudu katak Labadain seidak iha rekord kriminal ida hasoru nia. Tanba ne'e antes hakotu no hamonu sentensa ou desizaun final ba arguidu, Tribunal bele toma konsiderasaun ba faktus hirak ne'e hotu.

JSMP apresia tebes ba desizaun Prokurador nian hodi halo akuzasaun ba arguidus sira atu nune'e ema ou povu bele haree no sente katak justisa ne'e hahú mosu ona maske iha nia prosesu sempre mosu obstakulu no konsiderasaun hasoru justisa katak justisa lao ou lao la lós.

JSMP mos husu ba publiku atu apresia / respeitu no fó onra ba desizaun prokurador nian ne'ebe foti tiha ona hodi halo alegasaun kontra arguidus sira, no desizaun final Tribunal nian ne'ebe sei hakotu tuir mai. Tanba ho apresiasaan no onra ne'ebe diak ba desizaun ne'ebe sei foti maka ita hatudu ona ita nia dedikasaun no ita ninia kontribuisaan diak ba mundu i justisa sei mosu mesak iha Timor Leste ne'ebe seguru no paz. JSMP mós husu ba povu hotu-hotu atu labele halo interpretasaun ba lei ne'ebe lalós, interpretasaun ne'ebe parsial hanesan ema balun ne'ebe halao hanesan media massa bar-barak fó sai katak

Rogério Tiago Lobato sei hetan sentensa Tribunal nian maksimu tinan 32 iha kadeia. Tuir JSMP ne'e interpretasaun ba lei ne'ebe lalós tanba tuir lolós sentensa ou kastigu ne'ebe a'as liu iha Timor Leste maka" *maksimu tinan 25 iha kadeia ou Prizaun tuir artigu 10(1ª) husi Regulamentu UNTAET No.15/2000 konaba Krimes Graves ne'ebe tuir Kodigu Prosesu Penal sei aplika iha Timor Leste*"

JSMP hakarak fó hatene deit katak ida ne'e maka alegasaun final husi Prokurador no Defeza nian. Iha loron Kuarta-feira, 7 Marsu 2007 tuir mai maka ita foin ba rona akordaun juiz kolektivu nian konaba kazu akuzasaun fahe kilat ba populasaun sivil iha Timor Leste ne'ebe involve arguidus sira. Ita hotu hein katak ho matenek no konsiensia ne'ebe iha Tribunal sei hola desizaun ida ne'ebe diak, justu no imparcial no desizaun ne'ebe parte hotu-hotu bele simu.

ATU HETAN TAN INFORMASAUN KONABA NE'E BELE KONTAKTU:

Maria de Vasconcelos

Acting Director, JSMP

Telephone: 332 3883

Email: vasconcelosmerry@yahoo.com